

ние закону есть любы словесе, съвършение же убияству прѣльсть зависти (η̄ как(α)). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 333. XII—XIII вв. (1477): И новгородци же тѣх посадников и бояръ и животь пограбили, и дворы и доспѣхъ поотнимали и всю ратную приправу, которые [по вар.] такъ чинили, а без Великого Новагорода ведома тую прелестъ чинили. Псков. лет. II, 209.

6. *Козни, обман, коварство.* (980): Иде Владимиръ съ варягы и съ новгородци на Ярополка, и не може Ярополкъ стати противу Владимиру, и прелестъ учини Ярополкъ воевода Блудъ съ Владимиромъ, и вылга Ярополка въ Родне, и убиша и два варяга повелѣниемъ(ъ) Владимира. Рог. лет., 15. Сангаврянин же Феодоръ, своему отцу Сотонѣ подобяся, велику прелестъ на цря Леонта съ(с)трои... нагѣла на нег<о> къ своему оцѣ, реки, яко "снѣ твой Леонъ нож при бедрѣхъ носить, хотя ты убити" (δβλον). Хрон. Г. Амарт., 525. XV в. ~ XI в. Се же разумѣвъ умныи Александръ, разбившамся колесницамъ прѣдидущимъ, сеи от оной встѣгати нача, да бы и минулъ Николай. Николай же не вѣдаа прелести мину его, хотя приати славу и вѣнчания, и потомъ пусти преди единъ (την ἐνέδραν). Александрия, 22. XV в. ~ XII в. Егда разбой сѣтворит и прелести, и расхыщение, възлюбленной свои приносить (fraudes). (2 Ездр. IV, 24) Библ. Генн. 1499 г. (1395): Того же лѣта князь Витовтъ Кестутевичъ взя град Смолнескъ прелестию, и своя намѣстники посади. Псков. лет. II, 30.

7. *Обманчивая привлекательность, очарование, обольстительность.* Чтут же и афинси Афины и Арфему, им же образа воставиша во градѣ семь... не вѣдуци ихъ, яко тѣхъ прелестъ отъ хитрости волшебскыа составлена суть (η̄ δλατή). (Ж. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 909. XVI в. ~ XV в. И таковымъ образомъ стояще, очи ямуще прелести исполнь, и никоумъ же право глаголаше, но лестнѣ обѣщавашеся (в греч. иначе: μεγάλους ὀφθαλμοῦς ἔχουσα 'с широко раскрытыми глазами'). Ж. Нифонта, 531. XVII—XVIII вв.

◇ Афродитина прелестъ — тайный обряд, мистерия в честь Афродиты. Измаилтяне же, на посмисание пришедше... и прелести Афродитины отмаѣющася... бйихъ таинъ приаща (τοῖς ὄραιοις Ἀφροδίτης). Хрон. Г. Амарт., 404. XIII—XIV вв. ~ XI в. — Ср. перелестъ.

ПРЕЛѢТАТИ. 1. *Перелетать по воз-*

духу; *переноситься (через кого-, что-л.).* Кто же вложишь есть огнеродным умъ и разсуждение, им же разумѣти полезное, от силы бо огньна преведени, прелѣтають яко птенци по пламени, сосца ямуще и пищу огня и пламень (παιρτρεχουσιν). Шестоднев Г. Пизиды, 32. XV в. ~ 1385 г. И не удержаша ихъ ни рѣки, ни глубокия рвы и вся крѣпость Казанская, но яко птица через ихъ прелѣтаху. Каз. лет., 154. XVI—XVII вв. ~ XVI в.

2. *Летать, пролетать.* Птица, иже прелѣтает по аеру, сиже ни едино обрѣтесе облячение пути того (transvolat). (Прем. Сол. V, 11) Библ. Генн. 1499 г. || *Стремительно проноситься.* И отъ того дне кони Италикови, якоже птица, колесница и коня супротивныя попярающе, прелѣтаху, знамениемъ честнаго креста невредими. ВМЧ, Окт. 19—31, 1718. XVI в. || *Быстро проходить (о времени).* Нощъ в борзости прелѣтает. Истом. Град. ц., 18 об. XVII в.

3. *Летя, миновать что-л., пролетать мимо.* Якоже мухы сдрывая удеса прелѣтають, а къ гноиннымъ мѣстомъ прилипають, также и завистивин (παρatreχουσι). Пч., 329. XIV—XV вв. ~ XIII в.

4. *Воспарять, возноситься.* Не стою въ низыцѣ глѣ семь, но прелѣтаю крыломъ разумнымъ (ἀναβαίνω). Пч., 100. XIV—XV вв. ~ XIII в.

ПРЕЛѢТѢТИ. 1. *Перелететь по воздуху, перенестись куда-л.; тж. образно и перен.* Страсное усьпи многовъльнное море и бестрасъныма прелѣтъ прѣтъныма крылома и вари ся, идеже нетѣльние и доброта недоумѣваема (παιρτρεχόμενος). Миа. ноябрь, 441. 1097 г. Глаголаху, двѣма орлома, прѣма бесѣдующама, и верху има летящема и клекочюще и... и паки различитися другъ от друга, единому ж<е> в Костянтинъ град влѣтъи, другому ж<е> въ Фракию прелѣтъи (διαιτῆσαι). Хрон. Г. Амарт., 559. XV в. ~ XI в. Обаче камо прелечю, коего въздуха проиду, ничтоже могу достигнути отинудъ (πτεροῦμαι). Шестоднев Г. Пизиды, 45. XV в. ~ 1385 г. Великий княже Всеволоде, не мыслию ти прелѣтъи издалеча, отня злата стола поблюсти? Сл. о п. Иг., 28.

2. *Стремительно пролететь, пронестись, облететь.* И внезапу прелѣтъи всю вселеную с похвалыи и побѣдами провѣщавая (τὸ... διατῆσαι). Хрон. Г. Амарт., 47. XIII—XIV вв. ~ XI в.

3. *Летя, миновать что-л., пролететь мимо.* Того ради крыла дана суть птицамъ, да прелѣтять (сѣтъ), а того ради мыслъ